Naciones Unidas A/63/520

Asamblea General

Distr. general
5 de noviembre de 2008
Español
Original: inglés

Sexagésimo tercer período de sesiones
Tema 144 b) del programa
Financiación de las fuerzas de las Naciones Unidas encargadas del mantenimiento de la paz en el Oriente Medio: Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano

Informe sobre la ejecución del presupuesto de la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano para el período comprendido entre el 1° de julio de 2007 y el 30 de junio de 2008

Informe del Secretario General

Índice

Página

I. Introducción 3
II. Ejecución del mandato 3
A. Generalidades 3
B. Ejecución del presupuesto 3
C. Cooperación regional entre misiones 4
D. Iniciativas de apoyo a las misiones 4
E. Marcos de presupuestación basada en los resultados 5
III. Utilización de los recursos 18
A. Recursos financieros 18
B. Patrón de gastos mensuales 19
C. Otros ingresos y ajustes 19
D. Gastos en equipo de propiedad de los contingentes: equipo pesado y autonomía logística 20
E. Valor de las contribuciones no presupuestadas 20
IV. Análisis de las diferencias 21
V. Medidas que deberá adoptar la Asamblea General 24

08-58931 (S) 181108 201108

Resumen

El presente documento contiene el informe sobre la ejecución del presupuesto de la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano (FPNUL) para el período comprendido entre el 1° de julio de 2007 y el 30 de junio de 2008.

El total de gastos de la PFNUL durante ese período se ha relacionado con el objetivo de la Fuerza mediante una serie de marcos de presupuestación basada en los resultados, agrupados en los siguientes componentes: operaciones y apoyo.

Recursos financieros

(En miles de dólares EE.UU. Ejercicio económico comprendido entre el 1° de julio de 2007 y el 30 de junio de 2008)

Categoría	*Fondos asignados*	*Gastos*	*Diferencia*	
			Monto	*Porcentaje*
Personal militar y de policía	375 536,2	298 188,3	77 347,9	20,6
Personal civil	109 419,8	78 731,2	30 688,6	28,0
Gastos operacionales	228 630,8	214 669,5	13 961,3	6,1
Necesidades en cifras brutas	**713 586,8**	**591 589,0**	**121 997,8**	**17,1**
Ingresos por concepto de contribuciones del personal	11 871,5	9 168,3	2 703,2	22,8
Necesidades en cifras netas	**701 715,3**	**582 420,7**	**119 294,6**	**17,0**
Contribuciones voluntarias en especie (presupuestadas)	–	–	–	–
Total de necesidades	**713 586,8**	**591 589,0**	**121 997,8**	**17,1**

Recursos humanos: ocupación de puestos

Categoría	*Puestos aprobados*[a]	*Cifra real (promedio)*	*Tasa de vacantes (porcentaje)*[b]
Contingentes militares	15 000	12 806	14,6
Personal internacional	410	302	26,3
Personal nacional	871	589	32,4
Puestos temporarios[c]			
Personal internacional	7	4	42,9

[a] Representa la dotación máxima autorizada.
[b] Teniendo en cuenta la ocupación mensual de puestos y la dotación mensual aprobada.
[c] Con cargo a los fondos para personal temporario general.

Las medidas que deberá adoptar la Asamblea General se indican en la sección V del presente informe.

I. Introducción

1. El presupuesto para el mantenimiento de la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano (FPNUL) durante el período comprendido entre el 1° de julio de 2007 y el 30 de junio de 2008, que figura en el informe del Secretario General de 19 de abril de 2007 (A/61/870 y Corr.1), asciende a 713.586.800 dólares en cifras brutas (701.715.400 dólares en cifras netas) e incluye créditos para sufragar los gastos de 14.382 efectivos de contingentes militares, 417 puestos de contratación internacional y 871 de contratación nacional, incluidos puestos temporarios.

2. En respuesta a la recomendación formulada por la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto en el párrafo 25 de su informe (A/61/852/Add.16), la Asamblea General, en su resolución 61/250 C, consignó 713.586.800 dólares en cifras brutas (701.715.400 dólares en cifras netas) para el mantenimiento de la Fuerza en el período 2007/2008. La suma total se ha prorrateado entre los Estados Miembros.

II. Ejecución del mandato

A. Generalidades

3. El mandato de la FPNUL fue establecido por el Consejo de Seguridad en sus resoluciones 425 (1978) y 426 (1978), ampliado en la resolución 1701 (2006) y prorrogado por el Consejo en resoluciones posteriores. El mandato para el período al que se refiere el presente informe fue establecido por el Consejo en sus resoluciones 1701 (2006) y 1773 (2007).

4. El mandato de la Fuerza consiste en ayudar al Consejo de Seguridad a lograr el objetivo general de restablecer la paz y la seguridad internacionales en el sur del Líbano.

5. Dentro de este objetivo general, durante el ejercicio presupuestario la Fuerza ha contribuido a alcanzar una serie de logros previstos consiguiendo ciertos productos clave relacionados con ellos, según se indica en los marcos que figuran a continuación, que corresponden a los componentes de operaciones y apoyo.

6. En el presente informe se evalúa la ejecución real comparándola con los marcos de presupuestación basada en los resultados que figuran en el presupuesto de 2006/2007. En particular, en el informe se comparan los indicadores de progreso reales —es decir, la medida en que durante el período se ha avanzado realmente en la consecución de los logros previstos— con los indicadores de progreso previstos, y los productos realmente obtenidos con los productos previstos.

B. Ejecución del presupuesto

7. Durante el período a que se refiere este informe, la FPNUL, en estrecha cooperación con las Fuerzas Armadas del Líbano, siguió tratando de estabilizar mejor la zona de operaciones tras el conflicto de 2006. Además, la Fuerza emprendió sus actividades operacionales ordinarias, a saber: vigilar la cesación de las hostilidades, prevenir las violaciones de la Línea Azul y evitar la presencia en la zona de operaciones de personal armado, activos y armas sin autorización,

realizando para ello patrullas periódicas. El Equipo de Tareas Marítimo siguió efectuando patrullas y operaciones de interceptación marítima a lo largo de la costa del Líbano. La FPNUL también intensificó su cooperación con las Fuerzas Armadas del Líbano aumentando el número de actividades de capacitación y ejercicios militares, y estrechando la colaboración y coordinación en las actividades operacionales, como el establecimiento de puestos de control conjuntos. La FPNUL continuó facilitando y liderando reuniones tripartitas como foro para la coordinación de asuntos de seguridad entre las fuerzas armadas del Líbano e Israel. Durante el período de que se informa, el Grupo Tripartito de Coordinación fue un foro mensual donde ambas partes debatieron cuestiones operacionales y de seguridad. La FPNUL también utilizó este mecanismo para aumentar la confianza entre las fuerzas armadas del Líbano e Israel, reducir las tensiones e impedir el estallido de hostilidades.

8. Durante el período que abarca el informe, las relaciones entre la población local del sur del Líbano y los efectivos de la FPNUL fueron de vital importancia para la ejecución del mandato. Se desplegaron en la misión nuevas unidades militares de cooperación civil-militar y extensión militar comunitaria, dentro de la dotación autorizada de la FPNUL.

C. Cooperación regional entre misiones

9. La FPNUL siguió cooperando con otras misiones de las Naciones Unidas en la región. La Fuerza de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz en Chipre (UNFICYP) prestó apoyo médico, incluidas evacuaciones del personal de la FPNUL. La FPNUL continuó brindando apoyo logístico y administrativo al Grupo de Observadores en el Líbano del Organismo de las Naciones Unidas para la Vigilancia de la Tregua (ONUVT), incluida la modernización de sus sistemas de comunicaciones. También se prestó apoyo administrativo a la Oficina del Coordinador Especial de las Naciones Unidas para el Líbano. La FPNUL siguió cooperando con la Comisión Económica y Social para Asia Occidental en el ámbito de la información regional, incluidos los estudios del costo de la vida, y brindó apoyo en materia de adquisiciones e ingeniería a la Comisión Internacional Independiente de Investigación de las Naciones Unidas. El Centro de Operaciones de Información sobre Seguridad del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo en Beirut proporcionó acreditaciones diarias para el personal de la FPNUL que viajaba a Beirut. Durante el período a que se refiere el informe, se celebró una conferencia de coordinación regional con los jefes administrativos y de apoyo a las misiones de la Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación, la Comisión Internacional Independiente de Investigación, la UNFICYP, el ONUVT y la Oficina del Coordinador Especial de las Naciones Unidas para el Líbano. En el marco de la iniciativa regional de cooperación se ofreció a otras misiones de la región apoyo a la capacitación, incluso en materia de adquisiciones.

D. Iniciativas de apoyo a las misiones

10. Durante el período de que se informa, la FPNUL completó cuatro de los seis proyectos de ingeniería y de infraestructura relacionada con la seguridad que tenía previstos, así como las restantes actividades de remodelación del cuartel general de

la Fuerza en Naqura, incluida la construcción de viviendas y oficinas para los oficiales de Estado Mayor, un comedor y oficinas para el personal civil y obras preliminares y de carreteras en el cuartel general de la Fuerza. Además, la frágil situación de la seguridad en la zona de la misión, donde se produjeron ataques contra el personal de mantenimiento de la paz de la FPNUL, hizo que fuera necesario intensificar las medidas de protección del personal y los bienes de la Fuerza, lo que generó necesidades adicionales relacionadas con la adquisición de más equipo de seguridad, vehículos blindados y nuevos vehículos 4 x 4, así como la adquisición de equipos electrónicos y dispositivos de interferencias para contramedidas, que se instalaron en los nuevos vehículos 4 x 4.

E. Marcos de presupuestación basada en los resultados

Componente 1: Operaciones

11. El componente de operaciones se encargó de continuar las actividades operacionales para impedir las violaciones de la Línea Azul, prevenir la reanudación de las hostilidades y establecer una zona libre de personal armado, activos y armas no autorizados, en cooperación con las Fuerzas Armadas del Líbano.

Logro previsto 1.1: Entorno estable y seguro en el sur del Líbano

Indicadores de progreso previstos	*Indicadores de progreso reales*
Ninguna incursión aérea, marítima o terrestre y ningún incidente con disparos en la Línea Azul	3.182 violaciones por aire, 4 por mar, 25 violaciones menores por tierra y 1 probable incidente con disparo de cohetes registrado por la FPNUL; 5 incidentes con disparos en el espacio aéreo del Líbano y 1 en el norte de la localidad de Ghajar
Despliegue de las Fuerzas Armadas del Líbano en toda la zona situada al sur del río Litani	Despliegue de cuatro brigadas de las Fuerzas Armadas del Líbano en toda la zona de operaciones de la FPNUL, excepto en el norte de la localidad de Ghajar
La zona situada entre el río Litani y la Línea Azul está libre de personal armado, armas y pertrechos, excepto los de las Fuerzas Armadas del Líbano y la FPNUL	No se comunicó la presencia de personal armado no autorizado en la zona de operaciones, salvo un incidente que obstaculizó la libertad de circulación de una patrulla de la FPNUL y la presencia esporádica de cazadores. Durante este período, la FPNUL localizó en la zona de operaciones infraestructuras, armas y pertrechos que aparentemente no se habían utilizado después del 14 de agosto de 2006
Participación de ambas partes en las reuniones del Grupo Tripartito de Coordinación para fomentar la confianza	Conseguido. Se celebraron 10 reuniones del Grupo Tripartito de Coordinación durante el período que abarca el informe

Productos previstos	*Productos obtenidos (número o sí/no)*	*Observaciones*
860.100 días-persona de patrullaje móvil (10 efectivos x 235 patrullas x 366 días)	1.116.300	Días-persona de patrullaje móvil (promedio de 10 efectivos por patrulla x 305 patrullas al día x 366 días) El mayor número se debió a la evolución del entorno operacional y a la frágil situación de la seguridad tras los ataques perpetrados contra la FPNUL
109.800 días-persona de patrullaje móvil como capacidad de reserva inicial y posteriormente como capacidad de reacción rápida para el reconocimiento de zonas de tensión y para la exploración y la intervención, si es necesario, en situaciones de crisis a fin de prestar apoyo a otras unidades (10 efectivos x 30 patrullas x 366 días)	153.720	Días-persona de patrullaje móvil (promedio de 10 efectivos por patrulla x 42 patrullas al día x 366 días) El mayor número obedeció al aumento de la capacidad diaria de reserva debido a la evolución del entorno operacional y la frágil situación de la seguridad
538.020 días-persona de servicio en puestos de observación (7 efectivos por puesto x 3 turnos por puesto x 70 puestos x 366 días)	546.804	Días-persona de servicio en puestos de observación (promedio de 7 efectivos por puesto x 3 turnos por puesto x 63 puestos x 366 días y 3 efectivos por puesto x 1 turno por puesto x 57 puestos x 366 días) El mayor número obedeció al establecimiento diario de 57 nuevos puestos de observación temporales y aleatorios para vigilar constantemente la zona de operaciones
480 horas de patrullaje aéreo a lo largo de la Línea Azul	496	Horas de patrullaje aéreo El mayor número obedeció a la intensificación de las patrullas en la Línea Azul
1.221 horas de vuelo para investigar incidentes y realizar movimientos operacionales para el transporte de activos de combate y actividades de reconocimiento, mando y control, y enlace	1.957	Horas de vuelo El mayor número obedeció al aumento de la necesidad de transportar por aire al personal de la FPNUL desde y hacia Beirut y de realizar misiones específicas tras los incidentes ocurridos, incluido el despliegue rápido de equipos encargados de las investigaciones e inspecciones de seguridad tras dichos incidentes
342.210 días-persona de patrullaje naval para vigilar la frontera marítima del Líbano, incluidas maniobras conjuntas con las Fuerzas Armadas del Líbano (3 fragatas x 230 efectivos por buque x 366 días y 7 lanchas patrulleras x 35 efectivos por lancha x 366 días)	307.159	Días-persona de patrullaje naval (promedio de 3-4 fragatas x 210-260 efectivos por buque x 366 días y 3-4 lanchas patrulleras x 30-90 efectivos por lancha x 366 días) El menor número obedeció a la rotación constante de buques tripulados por un número variable de efectivos navales, a las restricciones meteorológicas y a que el Equipo de Tareas Marítimo pasó de tener 18 a 12 buques durante la segunda mitad del período a que se refiere el informe

2.920 horas de vuelo para realizar patrullas de interceptación marítima y actividades operacionales dentro de la zona de operaciones marítimas	2.019	Horas de vuelo La cifra inferior obedeció a la disminución de las necesidades de operaciones de helicópteros, a las restricciones técnicas y meteorológicas y al menor número de helicópteros debido a la reducción del número de buques del Equipo de Tareas Marítimo
4 informes del Secretario General al Consejo de Seguridad	3	Informes al Consejo de Seguridad y una carta al Presidente del Consejo de Seguridad El menor número de informes se debió a que el ciclo de presentación pasó de ser cada 3 meses a cada 4 meses
Reuniones semanales con altos funcionarios de seguridad libaneses sobre cuestiones de seguridad y sus consecuencias para la población local del sur del Líbano	Sí	Reuniones semanales
Enlace, comunicación e intercambio de información con ambas partes, como y cuando proceda, sobre cuestiones que requieran atención inmediata y estén relacionadas con la aplicación de la resolución 1701 (2006) del Consejo de Seguridad, para apoyar actividades de solución de conflictos y actividades de información pública	Sí	Reuniones y contactos periódicos con ambas partes a nivel bilateral, así como durante las reuniones del Grupo Tripartito de Coordinación
Como mínimo 4 actividades conjuntas de adiestramiento a nivel de sector y 6 a nivel de la Fuerza para el personal militar de la FPNUL y las Fuerzas Armadas del Líbano sobre la coordinación de operaciones tácticas y gestión de crisis, incluidos ejercicios de adiestramiento sobre el terreno y puestos de comando	6 3	Ejercicios conjuntos de adiestramiento a nivel de sector Ejercicios conjuntos de adiestramiento a nivel de la Fuerza Además: 3 ejercicios de puestos de comando a nivel del cuartel general de la Fuerza, maniobras de batallones con la cooperación de las Fuerzas Armadas del Líbano y 5 seminarios o conferencias sobre coordinación y colaboración
Prestación mensual de servicios de apoyo de secretaría para las reuniones del Grupo Tripartito de Coordinación	Sí	Servicios para 10 reuniones del Grupo Tripartito de Coordinación y 4 reuniones del subcomité de la Línea Azul
Reuniones semanales de enlace y coordinación con autoridades locales, representantes comunitarios, asociaciones cívicas y organizaciones asociadas sobre la asistencia a las iniciativas de solución de conflictos y fomento de la confianza, y sobre los progresos hacia la estabilidad conseguidos a nivel local	560	Celebración de reuniones semanales y cuando sea necesario con las autoridades locales

Reuniones semanales, y cuando sea necesario, con altos funcionarios libaneses, representantes diplomáticos y oficinas y organismos de las Naciones Unidas sobre la forma de dar a conocer mejor el mandato y la función de la FPNUL	Sí	Reuniones semanales y cuando sea necesario con altos funcionarios del Gobierno del Líbano, autoridades locales, organizaciones de la sociedad civil y representantes diplomáticos en Beirut sobre las operaciones de la FPNUL en el sur del Líbano Además: Reuniones diarias con la Oficina del Coordinador Especial de las Naciones Unidas para el Líbano (incluidos el Coordinador Residente y el Coordinador de Asuntos Humanitarios) y enlace semanal con otras oficinas competentes de las Naciones Unidas
Reuniones informativas con los Estados Miembros y los países donantes, según y cuando sea necesario, sobre cuestiones operacionales de la FPNUL	Sí	Reuniones informativas con 325 representantes de delegaciones de los Estados Miembros sobre cuestiones operacionales de la FPNUL Además: 4 reuniones informativas en la Sede con los miembros del Consejo de Seguridad; reuniones, cuando sea necesario, con los países que aportan contingentes y con miembros del Consejo de Seguridad en Beirut; y reuniones mensuales en foros de donantes
Reuniones mensuales con organizaciones de mujeres, funcionarios de la administración local, los medios de difusión y otros colaboradores de la sociedad civil sobre cómo evaluar y potenciar la contribución de la mujer a las iniciativas de fomento de la confianza y sobre la inclusión de perspectivas de género en las decisiones normativas	20	Reuniones con organizaciones de mujeres y grupos de la sociedad civil sobre la solución de conflictos y el fomento de la confianza
Información diaria a los medios de difusión sobre la FPNUL y facilitación del acceso de dichos medios a las actividades y operaciones de la Fuerza	Sí	Información diaria a los medios de difusión locales e internacionales, asistencia a los periodistas en relación con las reuniones informativas para la prensa, facilitación de 250 visitas de periodistas en toda la zona de operaciones y realización de 200 entrevistas con altos funcionarios y portavoces de la FPNUL

Seguimiento y análisis diario de la cobertura de las actividades de la FPNUL por los medios de difusión, actualización semanal del sitio web de la FPNUL y producción de materiales de información pública: campañas sobre cuestiones específicas; producción y distribución de materiales de audio y vídeo para la radio y la televisión, incluidos 20.000 ejemplares de una revista bimestral en inglés y árabe sobre las actividades de la FPNUL, resúmenes diarios de noticias por la mañana y por la tarde, un resumen diario de la cobertura de los medios informativos en árabe, comunicados de prensa periódicos (cuando sea necesario) sobre las últimas actividades de la FPNUL, y recopilación diaria de materiales de vídeo para la producción y distribución de programas destinados a los medios audiovisuales	11	Anuncios de televisión (10 de 2 minutos y uno de 20 minutos) titulados “Journey through UNIFIL”
	500	DVD de los anuncios de televisión de 2 minutos titulados “Journey through UNIFIL”
	400	DVD del anuncio de televisión de 20 minutos titulado “Journey through UNIFIL”
	1.100	DVD con un documental de 20 minutos titulado “UNIFIL: one year after 1701”
	100	DVD del documental titulado “In the cause of peace”
	250	Resúmenes diarios de la prensa, incluidos resúmenes de noticias por la mañana y por la tarde
	45	Resúmenes semanales e informes semanales o mensuales sobre eventos informativos
	7	Campañas informativas, incluidas exposiciones de fotos y vídeos sobre las actividades de la FPNUL
	20.000	Ejemplares de cada uno de los 3 números de *Al Janoub*, revista en inglés y árabe
		No se completó el sitio web de la FPNUL debido a la demora en la contratación del personal de información pública. Se espera que el sitio web esté disponible en inglés y árabe durante el período 2008/2009
Coordinación de las operaciones de desminado con la Oficina Nacional de Desminado del Líbano y el Centro de las Naciones Unidas para la Coordinación de las Actividades Relativas a las Minas en el sur del Líbano, incluso mediante el suministro de mapas y el intercambio de información sobre remoción de minas entre el Centro y las Fuerzas de Defensa de Israel	Sí	Mediante reuniones semanales de planificación y coordinación operacional; 15 equipos de la FPNUL, en colaboración con el Centro de las Naciones Unidas para la Coordinación de Actividades Relativas a las Minas, despejaron un total de 291.936 metros cuadrados y destruyeron un total de 3.416 bombas en racimo, 685 artefactos explosivos sin detonar y 217 minas; se coordinaron las actividades de remoción de minas a lo largo de la Línea Azul entre los equipos de desminado de la FPNUL y empresas civiles, para apoyar el proyecto piloto sobre la demarcación de la Línea; no se pusieron a disposición de la FPNUL y el Centro de las Naciones Unidas para la Coordinación de Actividades Relativas a las Minas ni mapas ni datos técnicos sobre la ubicación de las minas

Logro previsto 1.2: Normalización de la autoridad del Gobierno en el sur del Líbano	
Indicadores de progreso previstos	*Indicadores de progreso reales*
Funcionamiento de todas las oficinas de la administración local en el sur del Líbano	Conseguido. Están funcionando todos los ayuntamientos del sur del Líbano
Prestación de servicios públicos, incluidos los de salud, educación y actividades culturales, en todas las comunidades del sur del Líbano	Servicios de salud, educación y cultura prestados por el Gobierno, así como por asociaciones religiosas y organizaciones no gubernamentales

Productos previstos	*Productos obtenidos (número o sí/no)*	*Observaciones*
Reuniones mensuales de enlace con las autoridades locales y reuniones mensuales con las autoridades libanesas a nivel central sobre la ampliación de la autoridad del Gobierno en el sur del Líbano	Sí	Reuniones semanales de alto nivel con altos funcionarios libaneses y reuniones de trabajo con las autoridades locales
Reuniones semanales y facilitación mediante el apoyo a las iniciativas y los proyectos de las autoridades locales sobre cómo mejorar su reputación en las comunidades del sur del Líbano	Sí	Promedio de 3 reuniones por semana
Reuniones bisemanales con ONG locales e internacionales para coordinar la asistencia y el asesoramiento sobre la ampliación de la autoridad del Gobierno y el cumplimiento de las funciones de gobernanza local	30	Reuniones con ONG internacionales y locales
Ejecución de 27 proyectos de efecto rápido para apoyar las actividades de socorro y para reconstruir infraestructuras comunitarias básicas en el sur del Líbano	25	Proyectos de efecto rápido El menor número obedeció a que el costo medio de los proyectos fue mayor debido al aumento del precio del combustible y los materiales de construcción
Asesoramiento y orientación a la Oficina del Representante Personal del Secretario General para el Sur del Líbano y a otras oficinas, organismos, fondos y programas de las Naciones Unidas, representantes diplomáticos y ONG sobre la coordinación de la asistencia humanitaria a la población local	Sí	Mediante reuniones periódicas de alto nivel y de trabajo entre la FPNUL y la Oficina del Coordinador Especial de las Naciones Unidas para el Líbano; intercambios de alto nivel y de trabajo con organismos de las Naciones Unidas, representantes diplomáticos y ONG, como y cuando se solicite o sea necesario; y 52 reuniones entre organismos de las Naciones Unidas sobre la coordinación de la asistencia humanitaria

Asesoramiento a las autoridades locales, como y cuando proceda, sobre enfoques con perspectiva de género relativos a la participación de las mujeres en las estructuras locales de gobernanza	Sí	Mediante reuniones periódicas con las autoridades locales sobre cuestiones de género y reuniones mensuales con comités directivos comunitarios donde participan grupos de la sociedad civil, grupos de mujeres y representantes de asociaciones y cooperativas de mujeres, para debatir cuestiones relacionadas con la administración pública y los servicios públicos
Campañas de información pública (mediante la publicación trimestral de folletos con una tirada de hasta 25.000 ejemplares, el mantenimiento de un sitio web actualizado, la emisión periódica de comunicados de prensa y la producción de dos horas de radio por semana y una hora de vídeo por semana), incluida la formulación de un programa de relaciones comunitarias con la población local, en particular las comunidades de la zona de operaciones de la FPNUL, a fin de contribuir al fomento de la confianza y la solución de conflictos	Sí	Mediante materiales de promoción con el logo de la FPNUL y la bandera libanesa destinados a campañas de información pública y actividades de divulgación, a saber: 5.000 camisetas, 4.000 gorras de béisbol, 8.000 bolígrafos, 4.000 lápices de colores, 4.000 estuches, 4.000 cuadernos y 4.000 tazas de café No se publicaron folletos debido a la demora en el establecimiento de la unidad militar encargada de las relaciones con la comunidad Además: Publicación de 150 carpetas de prensa y 100 comunicados y declaraciones de prensa, y distribución de la revista *Al Janoub* y los vídeos de la FPNUL No se completó la producción de programas de radio y vídeo ni el establecimiento del sitio web debido a la demora en la contratación del personal de información pública y en la adquisición de equipo de vídeo

Componente 2: Apoyo

12. Durante el período a que se refiere el informe, el componente de apoyo prestó con eficacia y eficiencia servicios logísticos, administrativos y de seguridad para respaldar la ejecución del mandato de la Fuerza. Se brindó apoyo a una dotación media de 12.806 efectivos militares y a una plantilla civil integrada por 306 puestos de contratación internacional (incluidos puestos temporarios) y 589 de contratación nacional. El apoyo abarcó todos los servicios: ejecución de programas de conducta y disciplina y lucha contra el VIH/SIDA, presupuesto y finanzas, administración del personal, capacitación, gestión de contratos, atención médica, mantenimiento y construcción de oficinas y viviendas, tecnología de la información y comunicaciones, operaciones aéreas y navales, operaciones de transporte de superficie, y operaciones de suministro y reaprovisionamiento, así como servicios de seguridad para toda la Fuerza.

Logro previsto 2.1: Prestación efectiva y eficiente de apoyo logístico, administrativo y de seguridad a la Fuerza	
Indicadores de progreso previstos	*Indicadores de progreso reales*
Despliegue del 100% del personal de contratación internacional y nacional antes del fin de junio de 2008	Despliegue del 73% del personal internacional (306 de los 417 puestos aprobados y puestos temporarios por término medio), el 29% de los oficiales nacionales (7 de los 24 puestos aprobados por término medio) y el 69% del personal nacional del cuadro de servicios generales (582 de los 847 puestos aprobados por término medio); las mayores tasas de vacantes obedecieron a la demora en el proceso de contratación debido a la escasez de candidatos adecuados en ciertos grupos ocupacionales, a que hubo que competir con otras misiones por los candidatos disponibles y a que otras oficinas eran reacias a liberar al personal seleccionado
Ejecución antes del fin de junio de 2008 del último 40% de 6 proyectos de ingeniería e infraestructura relacionada con la seguridad	4 de los 6 proyectos de ingeniería se completaron antes del fin de junio de 2008 y está previsto terminar los otros dos en el período 2008/2009
Ejecución del último 67% de las obras de remodelación del nuevo cuartel general de la Fuerza en Naqura	Conseguido

Productos previstos	*Productos obtenidos (número o sí/no)*	*Observaciones*
Mejora de los servicios		
Ejecución del 40% de 6 proyectos de ingeniería e infraestructura relacionada con la seguridad	No	4 de los 6 proyectos de ingeniería se completaron antes del fin de junio de 2008 y está previsto terminar los otros dos en el período 2008/2009
Finalización de las obras de remodelación del cuartel general de la Fuerza en Naqura	Sí	Se modificó y completó el plan de remodelación teniendo en cuenta la decisión de adquirir terrenos adyacentes al cuartel general de la Fuerza para su ampliación
Personal militar, civil y de policía		
Emplazamiento, rotación y repatriación de un promedio de 14.382 efectivos de contingentes militares	12.806	Efectivos de contingentes militares (dotación media)
Verificación, vigilancia e inspección del equipo de propiedad de los contingentes y la capacidad de autonomía logística de 47 unidades de contingentes militares	Sí	Para 34 unidades terrestres El menor número se debió a que la capacidad de autonomía logística de 13 unidades del Equipo de Tareas Marítimo se estimó basándose en la información facilitada por el cuartel general del Equipo y no en inspecciones oculares realizadas por el personal de la FPNUL

Realización de 94 inspecciones para verificar la disponibilidad operacional	Sí	63 inspecciones para verificar la disponibilidad operacional de 37 unidades terrestres
Suministro y almacenamiento de 12.319 toneladas de raciones, 378.800 raciones de combate y 850.000 litros de agua para una dotación media de 12.523 efectivos de contingentes militares (excluido el personal militar del Equipo de Tareas Marítimo y la Unidad Militar Estratégica) en 63 puestos militares	11.040	Toneladas de raciones
	42.280	Raciones de combate
	1.058.400	Litros de agua para una dotación media de 10.850 efectivos de contingentes militares (excluido el personal militar del Equipo de Tareas Marítimo y la Unidad Militar Estratégica del cuartel general) en 63 puestos militares
		La menor utilización de raciones de combate obedeció a la demora en la ampliación del contrato marco mundial; el mayor consumo de litros de agua se debió al aumento del número de días de reserva de 14 a 21
Administración de 1.288 puestos civiles, 417 de contratación internacional y 871 de contratación nacional, incluidos puestos temporarios	306	Personal de contratación internacional (dotación media)
		El menor número obedeció a la demora en el proceso de contratación debido a la escasez de candidatos adecuados en ciertos grupos ocupacionales, a que hubo que competir con otras misiones de mantenimiento de la paz por los candidatos disponibles y a que otras oficinas eran reacias a liberar al personal seleccionado
	589	Personal de contratación nacional (dotación media)
		El menor número se debió a la dificultad de encontrar candidatos adecuados para los puestos, incluidos los de Auxiliar de Idiomas
	4	Puestos temporarios (dotación media)
		El menor número obedeció a la escasez de candidatos adecuados
Ejecución de un programa de conducta y disciplina para todo el personal militar y civil que incluya actividades de capacitación, prevención y seguimiento, y recomendaciones sobre medidas disciplinarias	Sí	Mediante la impartición de orientación inicial sobre conducta y disciplina a 366 efectivos de la FPNUL (176 de contingentes militares, 74 de contratación internacional y 116 de contratación nacional) y reuniones informativas para un total de 365 efectivos de la FPNUL (202 de contingentes militares, 98 de contratación nacional y 65 de contratación nacional)

Instalaciones e infraestructura		
Mantenimiento y reparación de 63 puestos militares	63	Puestos militares
Mantenimiento de 100 kilómetros de carreteras de acceso a diversos puestos militares y campamentos	100	Kilómetros de carreteras
Mantenimiento y reparación de helipuertos en 21 emplazamientos	21	Helipuertos en 21 emplazamientos
Remodelación del cuartel general de la Fuerza en Naqura	Sí	Incluida la construcción de viviendas y oficinas para los oficiales de Estado Mayor, una cafetería y oficinas para el personal civil y obras preliminares y viales dentro del cuartel general de la misión
Funcionamiento y mantenimiento de 11 depuradoras de agua de propiedad de las Naciones Unidas en 8 emplazamientos	10	Depuradoras de agua de propiedad de las Naciones Unidas El menor número obedeció a la sustitución de una depuradora de agua por un contenedor de depuración del cuartel general de la Fuerza
Funcionamiento, mantenimiento y reparación de 296 generadores de propiedad de las Naciones Unidas	267	Generadores de propiedad de las Naciones Unidas El menor número obedeció a la adquisición de 18 generadores de un total previsto de 34, teniendo en cuenta los resultados de la revisión de las necesidades energéticas en diversos puestos y emplazamientos
Abastecimiento de agua para uso general a un promedio de 12.523 efectivos de contingentes militares	Sí	Para una dotación media de 12.806 efectivos
Recogida y eliminación de las aguas residuales de 63 puestos militares	Sí	
Mantenimiento y renovación de los almacenes de combustible y lubricantes para generadores, vehículos y helicópteros en 120 emplazamientos	100	Almacenes El menor número se debió a la determinación de las necesidades de la Fuerza
Suministro y almacenamiento de 22,9 millones de litros de combustible diésel para los generadores de propiedad de las Naciones Unidas y de los contingentes	17	Millones de litros El menor número obedeció a la demora en el despliegue de los generadores y la finalización de los proyectos de infraestructura, y a la reducción de las necesidades debido a la repatriación de 3 contingentes
Transporte terrestre		
Funcionamiento y mantenimiento de 875 vehículos de propiedad de las Naciones Unidas, incluidos 85 vehículos blindados, en 10 talleres de 7 emplazamientos	1.024	Vehículos de propiedad de las Naciones Unidas, incluidos 93 vehículos blindados, en 10 talleres de 7 emplazamientos

		El mayor número obedeció a la adquisición de vehículos adicionales, incluidos 50 vehículos 4x4 y 8 vehículos blindados, y a la inclusión de vehículos que estaban pasando a pérdidas y ganancias
Suministro y almacenamiento de 7,7 millones de litros de combustible y lubricantes para transporte terrestre	9,8	Millones de litros El mayor número obedeció a la ampliación del parque automotor (1.024 vehículos frente a los 875 presupuestados)
Impartición de 16 cursos sobre todos los tipos de vehículos para conductores y operadores, con un mínimo de 100 participantes	16	Cursos sobre diversos tipos de vehículos para 198 conductores y operadores
Transporte aéreo		
Funcionamiento y mantenimiento de 9 helicópteros, 8 militares y 1 comercial	8	Aeronaves militares
	1	Aeronave comercial
Suministro de 992.250 litros de combustible de aviación	1.200.000	Litros El mayor número obedeció al establecimiento de vuelos diarios de ida y vuelta a Beirut para el personal de la FPNUL, debido a la frágil situación de la seguridad
Comunicaciones		
Funcionamiento y mantenimiento de una red de comunicaciones integrada por 8 estaciones terrenas de satélite, 28 centralitas telefónicas, 102 repetidores de VHF, 1.094 radios bidireccionales y enlaces digitales de microondas	8	Estaciones terrenas de satélite
	28	Centralitas telefónicas
	83	Repetidores de VHF
	1.374	Radios bidireccionales
		El menor número de repetidores de VHF se debió a que durante este período pasaron a pérdidas y ganancias las unidades obsoletas
Tecnología de la información		
Funcionamiento y mantenimiento de redes locales y de área extendida integradas por 1.544 computadoras de escritorio, 227 computadoras portátiles, 71 servidores, 162 transmisores digitales y 395 impresoras en la zona de operaciones de la FPNUL, incluida la Casa de la FPNUL en Beirut	2.006	Computadoras de escritorio
	379	Computadoras portátiles
	88	Servidores
	151	Transmisores digitales
	550	Impresoras
		La mayor cantidad de equipo informático obedeció a la llegada de nuevos contingentes y batallones, la reorganización dentro del cuartel general de sector y el establecimiento de salas de crisis

Gastos médicos		
Funcionamiento y mantenimiento de 19 centros médicos de nivel I, 2 de nivel II y 1 de nivel básico para todo el personal de la misión y para la población civil local en casos de emergencia	19 2 1	Centros médicos de nivel I Centros médicos de nivel II Centro médico de nivel básico
Mantenimiento de sistemas de evacuación por tierra y aire para toda la misión en todos los emplazamientos de la FPNUL	Sí	
Funcionamiento y mantenimiento de servicios voluntarios y confidenciales de asesoramiento y análisis de VIH para todo el personal de la Misión	No	50 facilitadores inter pares capacitados para promover los servicios voluntarios y confidenciales de asesoramiento y análisis
Programa de sensibilización sobre el VIH para todo el personal, incluida educación inter pares	Sí	Mediante sesiones de orientación inicial sobre el VIH/SIDA para 467 efectivos de la Fuerza, sesiones obligatorias de orientación para 307 efectivos militares y 205 civiles, y la capacitación de 83 formadores inter pares sobre el VIH/SIDA
Seguridad		
24 horas de escolta para el personal superior de la Misión y los visitantes de alto nivel	Sí	Para los altos funcionarios que visitaron la misión; la escolta del Comandante de la Fuerza corrió a cargo del contingente de su país
Realización de 12 ejercicios de adiestramiento sobre seguridad y 2 simulacros de incendios con 1.284 participantes	12	Ejercicios de adiestramiento sobre seguridad Además: 1 ejercicio diario sobre seguridad y gestión de crisis, ejercicios semanales para verificar el cumplimiento por el personal de los procedimientos de comunicaciones y radio, y simulacros de evacuación cada 3 meses
Fortalecimiento del sistema de comunicaciones de emergencia para todo el personal civil mediante el establecimiento de una sala de radio con operadores las 24 horas del día y para uso exclusivo del personal civil. Se asignarán canales apropiados de VHF para garantizar la continuidad de las comunicaciones en caso de crisis	Sí	Se estableció el Centro de Operaciones de Seguridad de la FPNUL, con operadores las 24 horas del día, y se integró en el Centro de Operaciones Conjuntas
Mejora del actual sistema de delegados de zona encargados del personal civil de contratación internacional e implementación de un sistema de delegados de zona encargados del personal de contratación nacional	Sí	Se ha implementado plenamente un sistema de delegados de zona encargados del personal nacional mediante la creación de una base de datos de seguridad sobre dicho personal que incluye información acerca de sus familiares reconocidos como personas a cargo

Evaluación y actualización del plan de seguridad para el sur del Líbano, a fin de reflejar la evolución del entorno operacional	Sí	Plan de seguridad actualizado en mayo de 2008
Preparación de una versión enmendada de las normas mínimas operativas de seguridad específicas para el país y de normas mínimas operativas de seguridad domiciliaria específicas para el país, a fin de reflejar la evolución del entorno operacional	Sí	Las normas mínimas operativas de seguridad fueron aprobadas por el Grupo de Cuestiones de seguridad del sur del Litani; se preparó el proyecto de normas mínimas operativas de seguridad domiciliaria para presentarlo al Grupo
Creación de una base de datos de seguridad para recopilar información sobre el paradero del personal y sus familiares con fines de seguridad, circulación, control y evacuación del personal de la FPNUL que viaje o resida al norte del río Litani	Sí	La base de datos de seguridad con información sobre el personal de contratación internacional y nacional funciona plenamente; el personal de la FPNUL residente en Beirut ha quedado totalmente integrado en el plan de evacuación del norte del río Litani
Recopilación de información para crear una base de datos sobre sistemas de información geográfica	Sí	Creación de una base de datos sobre el Centro de Operaciones de Seguridad para localizar en el mapa los domicilios del personal
Implementación de un servicio especial de investigación las 24 horas del día para investigar los incidentes en que estén implicados el personal o los bienes de la FPNUL	Sí	Establecimiento de una dependencia de investigaciones de seguridad con 4 empleados para prestar las 24 horas del día un servicio de investigación de los incidentes en que estén implicados el personal o los bienes de la FPNUL

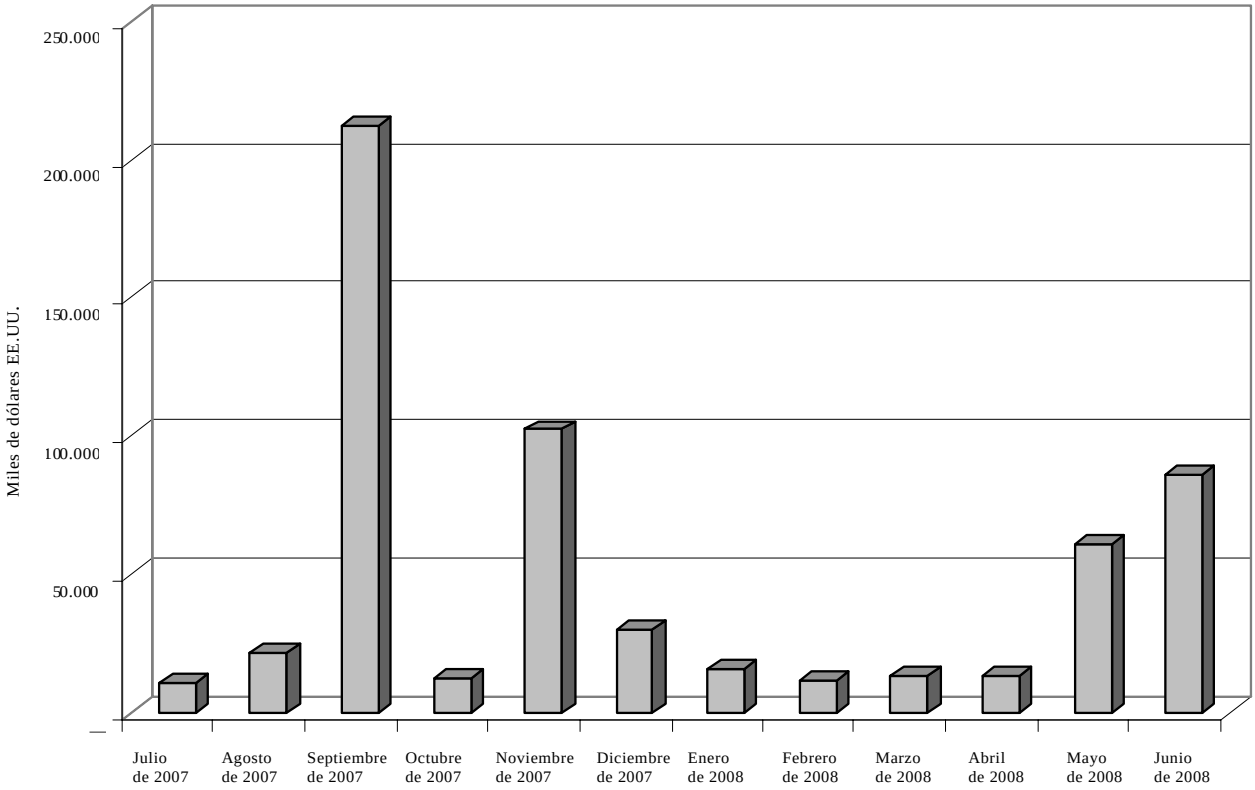
III. Utilización de los recursos

A. Recursos financieros

(En miles de dólares EE.UU. Ejercicio económico comprendido entre el 1° de julio de 2007 y el 30 de junio de 2008)

	Fondos asignados	*Gastos*	*Diferencia*	
			Monto	*Porcentaje*
Categoría de gastos	*(1)*	*(2)*	*(3) = (1) - (2)*	*(4) = (3)/(1)*
Personal militar y de policía				
Observadores militares	–	–	–	–
Contingentes militares	375 536,2	298 188,3	77 347,9	20,6
Policía de las Naciones Unidas	–	–	–	–
Unidades de policía constituidas	–	–	–	–
Subtotal	**375 536,2**	**298 188,3**	**77 347,9**	**20,6**
Personal civil				
Personal internacional	67 288,3	50 460,4	16 827,9	25,0
Personal nacional	40 701,9	27 395,6	13 306,3	32,7
Voluntarios de las Naciones Unidas	–	–	–	–
Personal temporario general	1 429,6	875,2	554,4	38,8
Subtotal	**109 419,8**	**78 731,2**	**30 688,6**	**28,0**
Gastos operacionales				
Personal proporcionado por los gobiernos	–	–	–	–
Observadores electorales civiles	–	–	–	–
Consultores	461,4	84,3	377,1	81,7
Viajes oficiales	758,8	995,6	(236,8)	(31,2)
Instalaciones e infraestructura	79 866,8	72 785,9	7 080,9	8,9
Transporte terrestre	11 687,0	17 074,8	(5 387,8)	(46,1)
Transporte aéreo	7 182,7	8 442,0	(1 259,3)	(17,5)
Transporte naval	86 627,0	71 820,0	14 807,0	17,1
Comunicaciones	16 484,2	18 663,1	(2 178,9)	(13,2)
Tecnología de la información	4 365,3	4 829,6	(464,3)	(10,6)
Gastos médicos	8 020,2	6 637,4	1 382,8	17,2
Equipo especial	6 234,2	5 248,2	986,0	15,8
Suministros, servicios y equipo de otro tipo	6 443,2	7 588,6	(1 145,4)	(17,8)
Proyectos de efecto rápido	500,0	500,0	–	–
Subtotal	**228 630,8**	**214 669,5**	**13 961,3**	**6,1**
Necesidades en cifras brutas	713 586,8	591 589,0	121 997,8	17,1
Ingresos por concepto de contribuciones del personal	11 871,5	9 168,3	2 703,2	22,8
Necesidades en cifras netas	**701 715,3**	**582 420,7**	**119 294,6**	**17,0**
Contribuciones voluntarias en especie (presupuestadas)	–	–	–	–
Total de necesidades	**713 586,8**	**591 589,0**	**121 997,8**	**17,1**

B. Patrón de gastos mensuales



13. Los mayores gastos en septiembre y noviembre de 2007 y en junio de 2008 obedecieron principalmente a los reembolsos hechos a los países que aportan contingentes en concepto de gastos de los contingentes, equipo de propiedad de los contingentes y autonomía logística.

C. Otros ingresos y ajustes

(En miles de dólares EE.UU.)

Categoría	*Monto*
Ingresos por concepto de intereses	17 211,7
Otros ingresos/ingresos varios	1 043,8
Contribuciones voluntarias en efectivo	–
Ajustes correspondientes al período anterior	(2,0)
Cancelaciones de obligaciones de períodos anteriores	14 040,2
Total	**32 293,7**

D. Gastos en equipo de propiedad de los contingentes: equipo pesado y autonomía logística

(En miles de dólares EE.UU.)

Categoría	*Gastos*
Equipo pesado	
Contingentes militares	69 010,1
Subtotal	**69 010,1**
Autonomía logística	
Instalaciones e infraestructura	26 555,2
Comunicaciones	9 213,4
Gastos médicos	5 476,5
Equipo especial	5 175,6
Subtotal	**46 420,7**
Total	**115 430,8**

Factores aplicables a la misión	*Porcentaje*	*Fecha efectiva*	*Fecha del último examen*
A. Aplicables a la zona de la misión			
Factor por condiciones ambientales extremas	0,6	11 de agosto de 2006	22 de marzo de 2007
Factor por intensificación de las condiciones operacionales	0,8	11 de agosto de 2006	22 de marzo de 2007
Factor por actos hostiles o abandono forzado	3,1	1° de julio de 2007	23 de octubre de 2007
B. Aplicables al país de origen			
Factor por transporte adicional	0,0 – 4,0		

E. Valor de las contribuciones no presupuestadas

(En miles de dólares EE.UU.)

Categoría	*Valor real*
Acuerdo sobre el estatuto de las fuerzas[a]	1 292,1
Contribuciones voluntarias en especie (no presupuestadas)[b]	909,2
Total	**2 201,3**

[a] Locales proporcionados por el Gobierno anfitrión.
[b] Donación por el Gobierno de Qatar de un campamento de contingentes, con alojamientos y equipo conexo.

IV. Análisis de las diferencias[1]

	Diferencia	
Contingentes militares	77.347,9	20,6%

14. El saldo no utilizado obedeció principalmente a la demora en el despliegue del personal de los contingentes militares (tasa media de vacantes del 14,6% frente al factor de demora en el despliegue del 4% previsto en el presupuesto), lo que generó saldos no utilizados en concepto de reembolsos de los gastos de los contingentes y el equipo de propiedad de los contingentes, viajes, prestaciones por licencia de descanso y raciones.

	Diferencia	
Personal internacional	16.827,9	25,0%

15. El saldo no utilizado obedeció a la demora en la contratación del personal internacional debido a la escasez de candidatos adecuados en ciertos grupos ocupacionales, a que hubo que competir con otras misiones por los candidatos disponibles y a que otras oficinas eran reacias a liberar al personal seleccionado. Esto generó una tasa real de vacantes del 26% frente al factor de demora en la contratación del 10% previsto en el presupuesto.

	Diferencia	
Personal nacional	13.306,3	32,7%

16. La diferencia obedeció a la demora en la contratación del personal nacional debido a la dificultad de encontrar candidatos adecuados para los puestos, incluidos los de Auxiliar de Idiomas. Esto generó una tasa real de vacantes del 32% frente al factor de demora en la contratación del 10% previsto en el presupuesto.

	Diferencia	
Personal temporario general	554,4	38,8%

17. El saldo no utilizado obedeció a la demora en la contratación del personal debido a la escasez de candidatos adecuados.

	Diferencia	
Consultores	377,1	81,7%

18. El saldo no utilizado obedeció principalmente a que el Gobierno del Líbano no solicitó los servicios de 3 consultores para estudiar cuestiones de control fronterizo y aduanas.

[1] Los montos de las diferencias de recursos se expresan en miles de dólares de los Estados Unidos. Se analizan la diferencias cuando se ha producido un incremento o una disminución de al menos el 5% o 100.000 dólares.

	Diferencia	
Viajes oficiales	(236,8)	(31,2%)

19. La diferencia obedeció a las mayores necesidades de viajes del personal de los contingentes dentro de la misión, viajes relacionados con la supervisión de la rotación de los contingentes y escolta del personal evacuado por motivos médicos o fallecido, que no se habían previsto en el presupuesto.

	Diferencia	
Instalaciones e infraestructura	7.080,9	8,9%

20. El saldo no utilizado obedeció principalmente a las menores necesidades de reembolso del equipo de propiedad de los contingentes debido a la demora en el despliegue de los contingentes militares, y también a que las necesidades de servicios de construcción disminuyeron por la demora en el proceso de adquisición y la negativa de los contratistas a finalizar los contratos debido al aumento del costo de los materiales de construcción. Los saldos no utilizados obedecieron también a que no llegaron a construirse los campamentos destinados al Grupo de Observadores en el Líbano porque en su lugar se utilizaron los campamentos que habían dejado libres tres contingentes.

21. Los saldos no utilizados fueron contrarrestados en parte por las necesidades adicionales generadas por: a) el aumento del costo del combustible (costo medio real de 0,89 dólares por litro frente al costo presupuestado de 0,55 dólares por litro); b) fluctuaciones del tipo de cambio en la adquisición de edificios prefabricados y el pago de los gastos de flete pendientes del período anterior; c) equipo adicional para las nuevas viviendas y oficinas del cuartel general ampliado de la Fuerza; d) necesidades adicionales de equipo de seguridad para las que no se habían consignado créditos, y también debidas a que fue preciso mejorar la seguridad de la Fuerza tras el fatal atentado que sufrieron los efectivos de mantenimiento de la paz de la FPNUL en junio de 2007; y e) necesidades adicionales de servicios de reforma y renovación debido al rápido despliegue de los contingentes militares, para los que no se habían consignado créditos.

	Diferencia	
Transporte terrestre	(5 387,8)	(46,1%)

22. Las necesidades adicionales obedecieron principalmente a la adquisición de 8 vehículos blindados y 50 vehículos 4x4 como resultado de la evaluación de las necesidades de la Fuerza en materia de seguridad, particularmente en vista de los recientes ataques perpetrados contra el personal de mantenimiento de la paz. Las necesidades adicionales obedecieron también al aumento del costo del combustible, cuyo promedio real fue de 0,89 dólares por litro frente al los 0,55 dólares por litro previstos en el presupuesto.

	Diferencia	
Transporte aéreo	(1.259,3)	(17,5%)

23. Las necesidades adicionales obedecieron principalmente al aumento del costo del combustible de aviación (promedio real de 0,82 dólares por litro frente a los 0,53 dólares por litro previstos en el presupuesto), al mayor número de horas de vuelo (2.453 frente a las 2.180 presupuestadas) y al consiguiente aumento del consumo de combustible al establecerse vuelos de ida y vuelta a Beirut para trasladar al personal de la FPNUL dada la frágil situación de la seguridad en la zona de la misión.

	Diferencia	
Transporte naval	14.807,0	17,1%

24. El saldo no utilizado obedeció al despliegue de un menor número de buques y helicópteros por el Equipo de Tareas Marítimo y a la posterior reconfiguración del Equipo en marzo de 2008.

	Diferencia	
Comunicaciones	(2.178,9)	(13,2%)

25. Las necesidades adicionales obedecieron principalmente a la adquisición de equipos electrónicos y dispositivos de interferencias para contramedidas que se instalaron en los nuevos vehículos 4x4, la adquisición de equipo para satisfacer las necesidades del Grupo de Observadores en el Líbano y el pago de los gastos de flete pendientes del período anterior y correspondientes al equipo transferido de las existencias para el despliegue estratégico. Estas necesidades adicionales se vieron compensadas en parte por una reducción de las necesidades en concepto de reembolso de los gastos de autonomía logística debido a la repatriación de tres contingentes y a la demora en el despliegue de los contingentes adicionales y de reemplazo.

	Diferencia	
Tecnología de la información	(464,3)	(10,6%)

26. La diferencia obedeció principalmente a la adquisición de equipo inalámbrico Cisco para ampliar el acceso en red a los dispositivos inalámbricos de protocolo de Internet y dispositivos de voz y vídeo para mejorar la conectividad en la zona de la misión, y a las necesidades de equipo adicional para el Grupo de Observadores en el Líbano.

	Diferencia	
Gastos médicos	1.382,8	17,2%

27. El saldo no utilizado obedeció principalmente a la repatriación temprana de tres contingentes y a la demora en el despliegue de los contingentes adicionales o de reemplazo, y también a que se redujeron las necesidades de servicios médicos al haber menos evacuaciones por motivos médicos y bajas y al disminuir las hospitalizaciones y la demanda de servicios médicos. El saldo no utilizado obedeció además a la reducción de las necesidades de suministros médicos debido al menor promedio de efectivos militares y civiles.

	Diferencia	
Equipo especial	986,0	15,8%

28. El saldo no utilizado obedeció principalmente a la reducción de las necesidades en concepto de reembolso de los gastos de autonomía logística debido a la repatriación temprana de tres contingentes y a la demora en el despliegue de los contingentes adicionales y de reemplazo.

	Diferencia	
Suministros, servicios y equipo de otro tipo	(1.145,4)	(17,8%)

29. Las necesidades adicionales obedecieron principalmente a las pérdidas por diferencias cambiarias, compensadas en parte por una reducción de las necesidades de gastos de flete y gastos conexos.

V. Medidas que deberá adoptar la Asamblea General

30. **Las medidas que deberá adoptar la Asamblea General en relación con la financiación de la FPNUL son las siguientes:**

a) Decidir el destino que se dará al saldo no comprometido de 121.997.800 dólares correspondiente al período comprendido entre el 1º de julio de 2007 y el 30 de junio de 2008;

b) Decidir el destino que se dará a otros ingresos correspondientes al período que concluyó el 30 de junio de 2008, que ascienden a 32.293.700 dólares de ingresos en concepto de intereses (17.211.700 dólares), otros ingresos/ingresos varios (1.043.800 dólares) y cancelación de obligaciones de períodos anteriores (14.040.200 dólares), monto contrarrestado por los ajustes respecto de períodos anteriores (2.000 dólares).